

EUROOPAN PARLAMENTTI

2004



2009

Ulkoasiainvaliokunta

AFET_PV(2007)0327_1

PÖYTÄKIRJA

Kokous 27. maaliskuuta 2007 klo 9.00–12.30 ja 15.00–17.00
BRYSEL

Varapuheenjohtaja Libor Rouček avasi kokouksen tiistaina 27. maaliskuuta 2007 klo 9.10.

1. **Esityslistan hyväksyminen** AFET_OJ(2007)0327_1v03-00

Esityslista hyväksyttiin.

2. **Pöytäkirjojen hyväksyminen seuraavista kokouksista:**

26–28. helmikuuta 2007

Pöytäkirjat hyväksyttiin.

3. **Mietintö Kroatiaa koskevasta vuoden 2006 edistymiskertomuksesta**

AFET/6/23951
2006/2288(INI)

PE 384.315v01-00

Esittelijä: Hannes Swoboda

Puheenvuorot: Esittelijä, Bernd Posselt, István Szent-Iványi, Borut Pahor, Allan Jones (DG ELANRG), Alojz Peterle

Kokous keskeytettiin klo 9.50 ja sitä jatkettiin klo 11.35 puheenjohtaja Jacek Saryusz-Wolskin johdolla.

4. **Yhteistä ulko- ja turvallisuuspolitiikkaa koskeva vuosittainen mietintö 2005**

AFET/6/39959
2006/2217(INI)

PE 382.414v03-00

Esittelijä: Elmar Brok

Puheenvuorot: Esittelijä, Angelika Beer, Hannes Swoboda, Tobias Pflüger, Ana Maria Gomes, Geoffrey Van Orden, Giorgos Dimitrakopoulos, Véronique De Keyser

Hyväksytyt tarkistukset: 3, 4, 5 (1. osa), 9, 12, 16, 19, 22, 23, 24, 26, 27, kompromissitarkistus 1, 36, 37 (1. osa), kompromissitarkistus 2, 43, 44, 45, 46, kompromissitarkistus 3, 53, 54, 55, kompromissitarkistus 4, 58, kompromissitarkistus 5, 69, 70, 71, kompromissitarkistus 6, kompromissitarkistus 7 + suullinen tarkistus 2, 90, 91, 93, 94, 97, 99, kompromissitarkistus 8, 108, 114, 115, 116, 118, 133, 134, 136, 137, budjettitarkistukset 1 - 11

Mietintöluonnos hyväksyttiin näin muutettuna äänin 47 puolesta, 6 vastaan, 2 tyhjää

Kokous keskeytettiin klo 12.05 ja sitä jatkettiin klo 15.08 puheenjohtaja Jacek Saryusz-Wolskin johdolla.

5. Mietintö Kroatiaa koskevasta vuoden 2006 edistymiskertomuksesta

AFET/6/23951
2006/2288(INI)

PE 384.315v01-00

Esittelijä: Hannes Swoboda

Puheenvuorot: Esittelijä, Bernd Posselt

Hyväksytyt tarkistukset: 1, kompromissitarkistus 1, 7, kompromissitarkistus 2, 16 (1. osa), 20, 22, 25, 30, 39, 41, 46, 47, 48, 51, 52, 53, 54, 59, kompromissitarkistus 3, kompromissitarkistus 4 (1. osa), 74, 75, 76, 78, 79, 83, 84, 90 (1. osa), 92, 93, kompromissitarkistus 5, kompromissitarkistus 6 (1. osa), 110, 114.

Mietintöluonnos hyväksyttiin näin muutettuna äänin 71 puolesta, 0 vastaan, 4 tyhjää.

6. Arabimaailman uudistukset: Euroopan unionin strategia

AFET/6/38399
2006/2172(INI)

PE 382.486v03-00

Esittelijä: Michel Rocard

Puheenvuorot: Antonio Tajani, Héléne Flautre, esittelijä, Geoffrey Van Orden, Konstantin Dimitrov, Charles Tannock, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Marios Matsakis

Hyväksytyt tarkistukset: 1, 2, 3, 6, kompromissitarkistus 1, kompromissitarkistus 2, 15, 20, 26, 26, 27, 29, 30, 35, 36, 37, 40, kompromissitarkistus 3, kompromissitarkistus 4, 61, kompromissitarkistus 5, kompromissitarkistus 6, kompromissitarkistus 7, 80 + suullinen tarkistus 1, 81, 83, 84, 85, 86, kompromissitarkistus 8 + suullinen tarkistus 2, 99, 100, kompromissitarkistus 9 + suullinen tarkistus 4, kompromissitarkistus 10, 113, 114 + suullinen tarkistus 5, 116, kompromissitarkistus 11, 125, 126, 128, 129, kompromissitarkistus 12, 137, 138, 140, 141

Mietintöluonnos hyväksyttiin näin muutettuna äänin 60 puolesta, 5 vastaan 6 tyhjää.

7. Vuosittainen raportti maailman ihmisoikeustilanteesta 2006 ja EU:n politiikka asian suhteen

AFET/6/45355
2007/2020(INI)

PE 384.953v01-00

Esittelijä: Simon Coveney

Puheenvuorot: Esittelijä, Hélène Flautre, Ana Maria Gomes, Raül Romeva i Rueda

Hyväksytyt tarkistukset: 1, 3, 4, 5, 6, 8, 10, 11, 13, 14, 15, kompromissitarkistus 1, 23, 26, 27, 28, 29, 30, kompromissitarkistus 2, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 47, kompromissitarkistus 3, kompromissitarkistus 4, 55, kompromissitarkistus 5, kompromissitarkistus 6, 68, 70, 71, 72, kompromissitarkistus 7, 77 + suullinen tarkistus 2, 78, 79, kompromissitarkistus 8, 84, 85, kompromissitarkistus 9, 91, 92, 93, 97, 99, 101, 103, 104, 105, 106, 108, 109, 111, 112, 115, 116 + suullinen tarkistus 3, 117, 120, 121, 123, 124, 125, 126, 127, 133, 134, 135, kompromissitarkistus 10, 145, 146, kompromissitarkistus 11, 159, kompromissitarkistus 12, kompromissitarkistus 13, 167, kompromissitarkistus 14, 175, kompromissitarkistus 15, kompromissitarkistus 16, 183, 184, 185, 186, 187, 190, 192, 196, 197, 198, 201, suullinen tarkistus 1, 202, 206, 208, 210, kompromissitarkistus 17, 216, 217, 220, 221, 222, 225, 228, 229, 234, 236, 237, 238, 240, 241, 242, 243, kompromissitarkistus 18, 250, 252, 253, kompromissitarkistus 19, 262

Mietintöluonnos hyväksyttiin näin muutettuna äänin 52 puolesta, 4 vastaan, 2 tyhjää.

*Valtuuskunnan EU:n ja Ukrainan parlamentaarisessa yhteistyövaliokunnassa
jäsenten läsnä ollessa*

8. Keskustelu Ukrainan pääministerin Viktor JANUKOVITŠin kanssa

Puheenvuorot: Mr Janukovich, Michał Tomasz Kamiński, Adrian Severin, Charles Tannock, Bronisław Geremek, Rebecca Harms, Vytautas Landsbergis, Ana Maria Gomes, Kathy Sinnott, Ari Vatanen, Katrin Saks, Janusz Onyszkiewicz, Konrad Szymański, Milan Horáček, Laima Liucija Andrikiienė, Michael Gahler

Kokous päättyi klo 18.55.

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŪŠAS/JELENLÉTI ÍV/
REGISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENCAS/LISTĂ DE PREZENȚĂ/
PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
<u>AFET</u> Jacek Saryusz-Wolski (P), Libor Rouček (1st VP), Michael Gahler (2nd VP), Janusz Onyszkiewicz (3rd VP), Ioan Mircea Pașcu (4th VP) <u>Delegation to the EU-Ukraine Parliamentary Cooperation Committee</u> Adrian Severin (P), Charles Tannock (1st VP), Andrzej Tomasz Zapałowski (2nd VP),
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselők/ Membri/Leden/Poslowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Roberta Alma Anastase, Robert Atkins, Christopher Beazley, Angelika Beer, Panagiotis Beglitis, Bastiaan Belder, Vito Bonsignore, Elmar Brok, Marco Cappato, Adrian-Mihai Cioroianu, Philip Claeys, Simon Coveney, Véronique De Keyser, Giorgos Dimitrakopoulos, Hélène Flautre, Hanna Foltyn-Kubicka, Jas Gawronski, Bronisław Geremek, Maciej Marian Giertych, Ana Maria Gomes, Alfred Gomolka, Richard Howitt, Jana Hybášková, Anna Ibrisagic, Jelko Kacin, Michał Tomasz Kamiński, Ioannis Kasoulides, Helmut Kuhne, Joost Lagendijk, Vytautas Landsbergis, Willy Meyer Pleite, Eugen Mihăescu, Francisco José Millán Mon, Philippe Morillon, Pasqualina Napoletano, Annemie Neyts-Uyttebroeck, Baroness Nicholson of Winterbourne, Vural Öger, Justas Vincas Paleckis, Alojz Peterle, Tobias Pflüger, João de Deus Pinheiro, Mirosław Mariusz Piotrowski, Bernd Posselt, Michel Rocard, Raül Romeva i Rueda, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Katrin Saks, György Schöpflin, Marek Siwiec, Hannes Swoboda, István Szent-Iványi, Konrad Szymański, Antonio Tajani, Charles Tannock, Paavo Väyrynen, Inese Vaidere, Geoffrey Van Orden, Ari Vatanen, Kristian Vigenin, Jan Marinus Wiersma, Josef Zieleniec <u>Delegation to the EU-Ukraine Parliamentary Cooperation Committee</u> Rebecca Harms, Grażyna Staniszevska, Andrzej Tomasz Zapałowski
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/ Aizstājēji/Pavaduojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/Namestniki/ Varajäsenet/Suppleanter
Laima Liucija Andrikienė, Giulietto Chiesa, Gianni De Michelis, Konstantin Dimitrov, Alexandra Dobolyi, Árpád Duka-Zólyomi, Glyn Ford, Kinga Gál, David Hammerstein Mintz, Milan Horáček, Anneli Jäätteenmäki, Pierre Jonckheer, Gisela Kallenbach, Tunne Kelam, Evgeni Kirilov, Jaromír Kohlíček, Miloš Koterec, Ģirts Valdis Kristovskis, Marios Matsakis, Achille Occhetto, Athanasios Pafilis, Borut Pahor, Antonia Parvanova, Rihards Pīks, Józef Pinior, Aloyzas Sakalas, Adrian Severin, Kathy Sinnott, Csaba Sándor Tabajdi, Karl von Wogau, Luis Yañez-Barnuevo García,

178 (2)
Proinsias De Rossa, Lena Ek, Ria Oomen-Ruijten
183 (3)
Horst Posdorf, Czesław Adam Siekierski
46 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkēs punktas/ Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schůdze/ Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/ Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/ Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des
--

Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/ Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina taç-'Chairman'/ Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozwanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan
Mr Viktor Janukovich, Prime Minister of Ukraine

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nōukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/ Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)
Garabello (F), Matthiesen (F), Tammsaar (F),
Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/ Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)
Jones (F), Sopinski (F), Servantie (F)
Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/ Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/ Istituzzjonijiet oħra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituții/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/ Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Ini účastnici/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare																		
Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/ Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Sekretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi politici/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Sekretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristö/Gruppernas sekretariat																		
<table border="1"> <tr> <td>PPE-DE</td> <td>Hartmann, Gomez</td> </tr> <tr> <td>PSE</td> <td>Marasa, Tusar, Weill</td> </tr> <tr> <td>ALDE</td> <td>Glasberg</td> </tr> <tr> <td>Verts/ALE</td> <td>Bergamaschi, Rieu</td> </tr> <tr> <td>GUE/NGL</td> <td>Adamkova Polycarpou</td> </tr> <tr> <td>IND/DEM</td> <td></td> </tr> <tr> <td>UEN</td> <td>Rejdych, Trombetta</td> </tr> <tr> <td>ITS</td> <td></td> </tr> <tr> <td>NI</td> <td>Atzori</td> </tr> </table>	PPE-DE	Hartmann, Gomez	PSE	Marasa, Tusar, Weill	ALDE	Glasberg	Verts/ALE	Bergamaschi, Rieu	GUE/NGL	Adamkova Polycarpou	IND/DEM		UEN	Rejdych, Trombetta	ITS		NI	Atzori
PPE-DE	Hartmann, Gomez																	
PSE	Marasa, Tusar, Weill																	
ALDE	Glasberg																	
Verts/ALE	Bergamaschi, Rieu																	
GUE/NGL	Adamkova Polycarpou																	
IND/DEM																		
UEN	Rejdych, Trombetta																	
ITS																		
NI	Atzori																	